

Tarkistus 187

João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas, Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Tania González Peñas, Eleonora Forenza, Martina Michels, Paloma López Bermejo

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö**A8-0079/2019****Michaela Šojdrová**

Euroopan solidaarisuusjoukkoja koskevan ohjelman perustaminen
(COM(2018)0440 – C8-0264/2018 – 2018/0230(COD))

Ehdotus asetukseksi**Johdanto-osan 1 kappale***Komission teksti**Tarkistus*

(1) *Euroopan unioni perustuu sen kansalaisten ja jäsenvaltioiden väliseen solidaarisuuteen. Tämä yhteinen arvo ohjaa sen toimintaa ja luo yhtenäisyyden, jota tarvitaan, jotta voidaan selvittää nykyisistä ja tulevista yhteiskunnan haasteista, joihin vastaamisessa nuoret eurooppalaiset ovat valmiita auttamaan ilmaisten solidaarisuuttaan käytännössä.*

(1) *Solidaarisuus on kehittyneiden ja demokraattisten yhteiskuntien perusta, ei ainoastaan määrättyssä yhteydessä kansalaisten välillä, vaan myös kansojen ja valtioiden välillä. Tätä yhteistä arvoa olisi edistettävä erityisesti ottaen huomioon nykyiset ja tulevat yhteiskunnan haasteet, joihin vastaamisessa nuoret voivat edelleen olla mukana ilmaisten solidaarisuuttaan käytännössä.*

Or. pt

Tarkistus 188

João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas, Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Tania González Peñas, Eleonora Forenza, Martina Michels, Paloma López Bermejo

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö**A8-0079/2019**

Michaela Šojdrová

Euroopan solidaarisuusjoukkoja koskevan ohjelman perustaminen
(COM(2018)0440 – C8-0264/2018 – 2018/0230(COD))

Ehdotus asetukseksi**Johdanto-osan 5 kappale***Komission teksti**Tarkistus*

(5) Nuorille olisi tarjottava helposti käytettävissä olevia mahdollisuuksia osallistua solidaarisuustoimiin, joiden kautta he voisivat tuoda esiin sitoutumisensa yhteisöjä hyödyttävään toimintaan ja samalla hankkia hyödyllistä kokemusta, **taitoja** ja osaamista henkilökohtaista, koulutuksellista, sosiaalista, kansalaisuuteen liittyvää ja ammatillista kehittymistään varten **ja siten parantaa työllistettävyyttään**. Tällaisilla toimilla **olisi tuettava** myös nuorten vapaaehtoisten, **harjoittelijoiden ja työntekijöiden liikkuvuutta**.

(5) Nuorille olisi tarjottava helposti käytettävissä olevia mahdollisuuksia osallistua solidaarisuustoimiin, joiden kautta he voisivat tuoda esiin sitoutumisensa yhteisöjä hyödyttävään toimintaan ja samalla hankkia hyödyllistä kokemusta **ja näin ollen myös tietämystä** ja osaamista henkilökohtaista, koulutuksellista, sosiaalista, kansalaisuuteen liittyvää ja ammatillista kehittymistään varten. Tällaisilla toimilla **tuettaisiin** myös nuorten vapaaehtoisten **monikulttuurista vaihtoa**.

Or. pt

Tarkistus 189

João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas, Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Tania González Peñas, Eleonora Forenza, Martina Michels, Paloma López Bermejo

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö**A8-0079/2019**

Michaela Šojdrová

Euroopan solidaarisuusjoukkoja koskevan ohjelman perustaminen
(COM(2018)0440 – C8-0264/2018 – 2018/0230(COD))

Ehdotus asetukseksi**Johdanto-osan 13 kappale***Komission teksti**Tarkistus*

(13) Nuorten aloitteellisuus on yhteiskunnassa ja työmarkkinoilla merkittävä voimavara. Euroopan solidaarisuusjoukot edistävät sitä tarjoamalla nuorille mahdollisuuden laatia ja toteuttaa omia hankkeitaan, joissa he voivat tarttua tiettyihin ongelmiin paikallisyhteisöjensä eduksi. Kyseisissä hankkeissa nuoret voivat testata ideoitaan, ja ne tukevat nuorten itsensä ryhtymistä solidaarisuustoiminnan vetäjiksi. Hankkeet toimivat myös lähtökohtana vahvemmalle sitoutumiselle solidaarisuustoimiin, ja ne antavat Euroopan solidaarisuusjoukkojen osallistujille kannustavan alkusysäyksen *yrittäjyyteen tai* yhdistysten, kansalaisjärjestöjen tai muiden solidaarisuus- ja nuorisoalan tai voittoa tavoittelemattoman sektorin elinten *perustamiseen*.

(13) Nuorten aloitteellisuus on yhteiskunnassa ja työmarkkinoilla merkittävä voimavara. Euroopan solidaarisuusjoukot edistävät sitä tarjoamalla nuorille mahdollisuuden laatia ja toteuttaa omia hankkeitaan, joissa he voivat tarttua tiettyihin ongelmiin paikallisyhteisöjensä eduksi. Kyseisissä hankkeissa nuoret voivat testata ideoitaan, ja ne tukevat nuorten itsensä ryhtymistä solidaarisuustoiminnan vetäjiksi. Hankkeet toimivat myös lähtökohtana vahvemmalle sitoutumiselle solidaarisuustoimiin, ja ne antavat Euroopan solidaarisuusjoukkojen osallistujille kannustavan alkusysäyksen *osallistua yhä enemmän* yhdistysten, kansalaisjärjestöjen tai muiden solidaarisuus- ja nuorisoalan tai voittoa tavoittelemattoman sektorin elinten *toimintaan*.

Or. pt

6.3.2019

A8-0079/190

Tarkistus 190

João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas, Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Tania González Peñas, Paloma López Bermejo
GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A8-0079/2019

Michaela Šojdrová

Euroopan solidaarisuusjoukkoja koskevan ohjelman perustaminen
(COM(2018)0440 – C8-0264/2018 – 2018/0230(COD))

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 40 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(40) Jotta varmistetaan yleisölle suunnatun tiedotuksen tehostuminen ja komission aloitteesta toteutettujen viestintätoimien välinen vahvempi yhteisvaikutus, viestintätoimiin tämän asetuksen mukaisesti kohdennetuilla määrärahoilla olisi tuettava myös komission tiedotustoimintaa, joka koskee unionin poliittisia painopisteitä, edellyttäen, että ne liittyvät tämän asetuksen yleiseen tavoitteeseen.

Poistetaan.

Or. pt

6.3.2019

A8-0079/191

Tarkistus 191

João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas, Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Tania González Peñas, Eleonora Forenza, Martina Michels, Paloma López Bermejo

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A8-0079/2019

Michaela Šojdrová

Euroopan solidaarisuusjoukkoja koskevan ohjelman perustaminen
(COM(2018)0440 – C8-0264/2018 – 2018/0230(COD))

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – 7 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

7) 'harjoittelulla' kahdesta kuuteen kuukauteen kestäväää solidaarisuustoimea, jonka voi uusia kerran ja enintään 12 kuukaudeksi ja jonka Euroopan solidaarisuusjoukkojen osallistujan vastaanottanut osallistujaorganisaatio tarjoaa ja maksaa;

Poistetaan.

Or. pt

6.3.2019

A8-0079/192

Tarkistus 192

João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas, Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Tania González Peñas, Eleonora Forenza, Martina Michels, Paloma López Bermejo

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A8-0079/2019

Michaela Šojdrová

Euroopan solidaarisuusjoukkoja koskevan ohjelman perustaminen
(COM(2018)0440 – C8-0264/2018 – 2018/0230(COD))

Ehdotus asetukseksi

16 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

1. Euroopan solidaarisuusjoukkoihin osallistumisen on oltava avointa julkisille tai yksityisille yhteisöille ja kansainvälisille organisaatioille sillä edellytyksellä, että ne ovat saaneet Euroopan solidaarisuusjoukkojen laatumerkin.

1. Euroopan solidaarisuusjoukkoihin osallistumisen on oltava avointa **voittoa tavoittelemattomille** julkisille tai yksityisille yhteisöille ja kansainvälisille organisaatioille sillä edellytyksellä, että ne ovat saaneet Euroopan solidaarisuusjoukkojen laatumerkin.

Or. pt